



# Chargements Ferroviaires Mensuels

## Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 52-001-XIF au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 8 \$ cdn le numéro ou 77 \$ cdn pour un abonnement d'un an.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût de 41 \$ cdn le numéro ou 160 \$ cdn pour un abonnement d'un an.

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

Vol. 80, n° 2

Février 2003

### Faits saillants :

- Durant le mois de février 2003, les quantités de marchandises chargées par les transporteurs ferroviaires canadiens ont totalisé 17,4 millions de tonnes métriques (à l'exclusion du trafic intermodal), ce qui a représenté une baisse de 4,7 % par rapport à février 2002. Les transporteurs canadiens ont rapportés avoir chargé un peu moins de 226 milles wagons, une baisse de 4,9 % pour la même période en 2002.
- Le tonnage du trafic intermodal, représenté par les "conteneurs sur wagons plats" (CSWP) et les "remorques sur wagons plats" (RSWP), s'est chiffré à 1,9 millions de tonnes métriques, soit une augmentation de 5,3 % par rapport à la même période en 2002.
- Les cinq principales marchandises, en fonction du tonnage, ont été : le charbon (2,7 millions de tonnes métriques), les minerais de fer et leurs concentrés (2,2 millions de tonnes métriques), la potasse (1,2 million de tonnes métriques), le bois d'oeuvre (0,9 million de tonnes métriques) et la pâte de bois (0,85 million de tonnes métriques). Ces cinq commodités ont totalisé un peu plus de 45 % du tonnage de l'ensemble des marchandises chargées au Canada pour février 2003.
- En fonction du trafic, les cinq principales marchandises chargées ont été : le charbon (27 milles wagons), les minerais de fer et leurs concentrés (25 milles wagons), la potasse (12 milles wagons), le bois d'oeuvre (12 milles wagons) et la pâte de bois (11 milles wagons). Ceux-ci ont totalisé 38 % du total des wagons chargés en février.
- Le blé, commodité importante pour le transport par rail au Canada, cumule 7,900 wagons totalisant 0,7 millions de tonnes métriques. Le blé a affiché une baisse en tonnage de 44 % par rapport à février 2002.
- Le total cumulatif des marchandises chargées (à l'exclusion du trafic intermodal) pour les deux premiers mois de 2003 a atteint 84,7 millions de tonnes métriques.

---

Disponible sur **Cansim II** dans le tableau 4040002

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada (téléphone : 1-866-500-8400 ou courriel : [statistiquesdutransport@statcan.ca](mailto:statistiquesdutransport@statcan.ca)).

Avril 2003

### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

---

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2003. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



**Tableau 1**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>**

Marchandises	Février 2003		Février 2002	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	7 892	713 268	14 138	1 264 653
Autres céréales	1 818	140 486	3 498	284 701
Légumes frais, réfrigérés ou secs	1 191	98 970	1 232	101 546
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	2 557	199 755	2 841	221 419
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	159	13 332	271	22 734
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 468	116 795	1 445	116 208
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	845	64 299	996	73 884
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	1 749	143 534	1 650	133 102
Sucre	320	28 024	333	28 533
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	140	8 676	138	8 268
Boissons alcooliques et non alcooliques	81	6 086	156	11 260
Sable, gravier et pierre concassée	2 715	223 543	2 950	254 904
Sel	1 541	135 683	1 488	132 397
Roche phosphatée	720	63 512	815	74 641
Soufre	5 728	551 285	6 129	591 170
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	3 289	287 723	5 001	397 458
Minerais de fer et leurs concentrés	24 732	2 233 813	20 778	1 872 858
Minerais de cuivre et leurs concentrés	932	81 820	1 231	107 542
Minerais de nickel et leurs concentrés	2 296	166 867	2 760	200 102
Minerais de plomb et leurs concentrés	462	40 945	510	45 412
Minerais de zinc et leurs concentrés	956	85 170	855	76 139
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	275	18 468	324	24 141
Charbon	27 309	2 748 237	26 539	2 604 426
Essence et carburéacteur	1 881	141 237	2 144	161 862
Mazout et pétrole brut	5 516	440 671	4 339	336 268
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	8 138	522 817	6 434	416 339
Coke de charbon et coke de pétrole	1 433	90 198	1 961	145 526
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 213	163 103	2 657	201 400
Acide sulfurique	2 167	191 257	2 378	211 171
Alumine	3 467	318 315	4 357	395 442
Autres produits chimiques de base	6 984	591 078	6 722	562 877
Potasse	12 409	1 184 004	11 010	1 049 635
Engrais (sauf la potasse)	4 498	376 754	4 500	380 247
Autres produits et préparations chimiques	686	58 654	969	83 219
Matières plastiques et caoutchouc	4 105	347 199	4 251	356 902
Rondins et autres bois bruts	4 013	250 665	5 917	383 295
Copeaux de bois	5 792	341 661	6 540	395 787
Bois d'oeuvre	11 506	902 404	13 193	1 022 267
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	4 928	381 392	5 142	390 271
Pâte de bois	10 728	847 281	11 450	903 632
Papier journal	5 626	352 177	5 812	354 396
Papier et carton, sauf les produits imprimés	4 283	275 869	4 479	296 438
Ciment	1 153	105 509	1 571	142 199
Autres produits minéraux non métalliques	359	26 893	1 114	97 478
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	3 462	288 197	4 011	320 277
Cuivre, formes primaires et demi-produits	291	25 401	677	58 150
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 269	182 306	2 128	169 012
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	826	66 233	564	45 614
Articles en métaux communs	522	37 400	906	64 665
Machines	295	19 146	182	9 010
Automobiles et mini-fourgonnettes	9 876	167 421	10 163	176 187
Véhicules pour le transport de marchandises	8 266	147 473	8 181	145 968
Autres véhicules	746	14 643	696	15 273
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 337	71 408	2 182	66 297
Autre matériel de transport	1 544	36 343	950	26 096
Déchets et débris métalliques	2 424	195 573	1 889	145 406
Déchets et débris non métalliques	780	46 159	785	49 390
Autres produits manufacturés et divers	188	12 210	258	16 147
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	516	23 023	568	27 771
Chargements mixtes ou fret non identifié	389	19 567	312	18 489
Expéditions de détail		0		0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>225 791</b>	<b>17 431 932</b>	<b>237 470</b>	<b>18 287 901</b>

*Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.*

**Tableau 2**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est**

Marchandises	Février 2003		Février 2002	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	262	23 632	138	12 490
Autres céréales	129	10 959	176	14 932
Légumes frais, réfrigérés ou secs	62	5 395	40	3 487
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	23	1 229	34	2 072
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	61	5 344	75	6 577
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 045	82 083	764	60 380
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	38	3 285	89	6 497
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	188	14 550	124	8 954
Sucre	280	24 386	288	24 412
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	30	1 640	39	2 363
Boissons alcooliques et non alcooliques	36	2 386	124	8 611
Sable, gravier et pierre concassée	869	65 441	669	60 006
Sel	1 080	96 319	1 183	105 825
Roche phosphatée	720	63 512	815	74 641
Soufre	85	7 508	103	9 121
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	2 932	256 262	4 672	368 549
Minerais de fer et leurs concentrés	24 732	2 233 813	20 778	1 872 858
Minerais de cuivre et leurs concentrés	458	39 451	686	58 799
Minerais de nickel et leurs concentrés	2 296	166 867	2 760	200 102
Minerais de plomb et leurs concentrés	168	15 103	146	13 125
Minerais de zinc et leurs concentrés	775	69 070	795	70 696
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	184	10 450	212	13 943
Charbon	1 787	154 112	3 830	311 004
Essence et carburéacteur	1 557	116 322	1 678	127 802
Mazout et pétrole brut	3 021	243 090	2 018	157 112
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	4 086	268 035	3 553	233 448
Coke de charbon et coke de pétrole	799	40 761	1 317	94 898
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 128	81 406	1 682	123 564
Acide sulfurique	1 849	163 391	2 140	190 380
Alumine	3 467	318 315	4 344	394 664
Autres produits chimiques de base	2 384	186 282	2 417	188 209
Potasse	938	85 834	538	48 981
Engrais (sauf la potasse)	155	13 695	136	11 883
Autres produits et préparations chimiques	599	51 742	661	56 704
Matières plastiques et caoutchouc	1 968	161 517	2 139	174 788
Rondins et autres bois bruts	1 942	103 388	2 314	122 154
Copeaux de bois	1 264	75 031	1 455	86 080
Bois d'oeuvre	3 873	290 687	4 427	324 646
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	1 607	124 373	2 411	185 989
Pâte de bois	3 847	288 353	4 496	333 799
Papier journal	4 696	290 944	4 678	283 975
Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 455	221 723	3 142	197 333
Ciment	568	50 381	776	68 533
Autres produits minéraux non métalliques	135	10 206	972	85 540
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	2 966	244 932	3 594	286 419
Cuivre, formes primaires et demi-produits	199	17 055	410	35 861
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 257	181 324	2 102	166 716
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	367	31 272	293	25 149
Articles en métaux communs	322	23 278	376	25 326
Machines	283	18 429	136	6 919
Automobiles et mini-fourgonnettes	7 764	141 406	7 826	146 099
Véhicules pour le transport de marchandises	7 949	143 785	7 871	142 489
Autres véhicules	746	14 643	673	13 853
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 337	71 408	2 182	66 297
Autre matériel de transport	1 265	28 383	452	13 559
Déchets et débris métalliques	1 613	131 910	1 239	98 179
Déchets et débris non métalliques	410	26 672	387	23 579
Autres produits manufacturés et divers	153	10 696	172	12 383
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	513	22 959	566	27 734
Chargements mixtes ou fret non identifié	293	11 819	238	11 850
Expéditions de détail		0		0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>111 015</b>	<b>7 658 244</b>	<b>114 351</b>	<b>7 902 338</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 3**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest**

Marchandises	Février 2003		Février 2002	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	7 630	689 636	14 000	1 252 163
Autres céréales	1 689	129 527	3 322	269 769
Légumes frais, réfrigérés ou secs	1 129	93 575	1 192	98 059
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	2 534	198 526	2 807	219 347
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	98	7 988	196	16 157
Aliments pour animaux et produits d'animaux	423	34 712	681	55 828
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	807	61 014	907	67 387
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	1 561	128 984	1 526	124 148
Sucre	40	3 638	45	4 121
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	110	7 036	99	5 905
Boissons alcooliques et non alcooliques	45	3 700	32	2 649
Sable, gravier et pierre concassée	1 846	158 102	2 281	194 898
Sel	461	39 364	305	26 572
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	5 643	543 777	6 026	582 049
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	357	31 461	329	28 909
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	474	42 369	545	48 743
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	294	25 842	364	32 287
Minerais de zinc et leurs concentrés	181	16 100	60	5 443
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	91	8 018	112	10 198
Charbon	25 522	2 594 125	22 709	2 293 422
Essence et carburéacteur	324	24 915	466	34 060
Mazout et pétrole brut	2 495	197 581	2 321	179 156
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	4 052	254 782	2 881	182 891
Coke de charbon et coke de pétrole	634	49 437	644	50 628
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 085	81 697	975	77 836
Acide sulfurique	318	27 866	238	20 791
Alumine	0	0	13	778
Autres produits chimiques de base	4 600	404 796	4 305	374 668
Potasse	11 471	1 098 170	10 472	1 000 654
Engrais (sauf la potasse)	4 343	363 059	4 364	368 364
Autres produits et préparations chimiques	87	6 912	308	26 515
Matières plastiques et caoutchouc	2 137	185 682	2 112	182 114
Rondins et autres bois bruts	2 071	147 277	3 603	261 141
Copeaux de bois	4 528	266 630	5 085	309 707
Bois d'oeuvre	7 633	611 717	8 766	697 621
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	3 321	257 019	2 731	204 282
Pâte de bois	6 881	558 928	6 954	569 833
Papier journal	930	61 233	1 134	70 421
Papier et carton, sauf les produits imprimés	828	54 146	1 337	99 105
Ciment	585	55 128	795	73 666
Autres produits minéraux non métalliques	224	16 687	142	11 938
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	496	43 265	417	33 858
Cuivre, formes primaires et demi-produits	92	8 346	267	22 289
Aluminium, formes primaires et demi-produits	12	982	26	2 296
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	459	34 961	271	20 465
Articles en métaux communs	200	14 122	530	39 339
Machines	12	717	46	2 091
Automobiles et mini-fourgonnettes	2 112	26 015	2 337	30 088
Véhicules pour le transport de marchandises	317	3 688	310	3 479
Autres véhicules	0	0	23	1 420
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	0	0
Autre matériel de transport	279	7 960	498	12 537
Déchets et débris métalliques	811	63 663	650	47 227
Déchets et débris non métalliques	370	19 487	398	25 811
Autres produits manufacturés et divers	35	1 514	86	3 764
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	3	64	2	37
Chargements mixtes ou fret non identifié	96	7 748	74	6 639
Expéditions de détail		0		0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>114 776</b>	<b>9 773 688</b>	<b>123 119</b>	<b>10 385 563</b>

*Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.*

**Tableau 4**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>**

Marchandises	Janvier 2003 à Février 2003		Janvier 2002 à Février 2002	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	15 900	1 447 150	30 953	2 770 025
Autres céréales	3 919	303 122	6 702	539 513
Légumes frais, réfrigérés ou secs	2 162	179 137	2 718	224 338
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	4 505	351 974	4 973	386 053
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	402	33 379	707	58 567
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 869	227 242	3 314	263 133
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	2	132
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 718	129 566	2 005	148 801
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	3 260	267 554	3 571	287 568
Sucre	609	53 468	642	54 670
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	260	16 225	313	19 168
Boissons alcooliques et non alcooliques	162	12 550	291	20 950
Sable, gravier et pierre concassée	4 469	376 175	5 907	518 935
Sel	3 059	268 207	3 127	278 667
Roche phosphatée	1 552	139 255	1 601	145 424
Soufre	11 515	1 103 655	11 972	1 153 433
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	7 599	636 002	11 028	890 640
Minerais de fer et leurs concentrés	51 248	4 641 379	38 876	3 516 674
Minerais de cuivre et leurs concentrés	2 046	179 470	2 805	244 784
Minerais de nickel et leurs concentrés	5 014	364 572	6 442	467 437
Minerais de plomb et leurs concentrés	901	79 990	1 084	96 556
Minerais de zinc et leurs concentrés	2 114	188 387	1 874	166 688
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	650	51 348	632	51 259
Charbon	53 184	5 300 584	52 639	5 236 177
Essence et carburéacteur	4 059	306 934	4 873	366 485
Mazout et pétrole brut	11 917	950 693	9 843	759 416
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	17 401	1 120 678	14 810	960 746
Coke de charbon et coke de pétrole	3 130	192 358	4 178	307 074
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	4 505	333 074	5 522	418 042
Acide sulfurique	4 653	411 138	4 878	435 366
Alumine	7 338	676 516	9 167	835 076
Autres produits chimiques de base	14 783	1 259 147	13 864	1 165 218
Potasse	25 056	2 384 013	23 014	2 182 743
Engrais (sauf la potasse)	9 162	768 296	9 525	801 975
Autres produits et préparations chimiques	1 411	121 173	1 723	148 183
Matières plastiques et caoutchouc	8 531	721 674	8 183	687 569
Rondins et autres bois bruts	8 548	541 649	11 075	708 132
Copeaux de bois	11 540	676 204	13 435	811 905
Bois d'oeuvre	24 212	1 920 872	25 955	2 025 185
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	10 336	802 189	10 561	796 515
Pâte de bois	22 160	1 771 455	24 393	1 943 611
Papier journal	11 707	730 856	12 191	744 221
Papier et carton, sauf les produits imprimés	9 105	587 840	9 207	604 875
Ciment	2 557	234 388	3 137	283 503
Autres produits minéraux non métalliques	666	50 238	2 355	204 370
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	7 567	632 554	8 288	669 836
Cuivre, formes primaires et demi-produits	678	59 549	1 365	116 737
Aluminium, formes primaires et demi-produits	4 531	365 523	4 467	356 104
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	1 642	130 884	1 069	86 395
Articles en métaux communs	1 072	78 643	1 788	127 566
Machines	453	27 758	373	18 122
Automobiles et mini-fourgonnettes	19 088	327 427	18 768	325 990
Véhicules pour le transport de marchandises	16 260	294 523	15 123	266 252
Autres véhicules	1 503	29 953	1 410	30 594
Parties et accessoires des véhicules automobiles	4 841	148 471	4 440	134 076
Autre matériel de transport	2 975	66 880	2 149	58 087
Déchets et débris métalliques	4 789	380 591	3 975	306 171
Déchets et débris non métalliques	1 557	92 617	1 671	105 966
Autres produits manufacturés et divers	399	25 481	856	63 237
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	1 172	57 343	1 156	57 900
Chargements mixtes ou fret non identifié	651	29 110	663	40 301
Expéditions de détail	x	0	x	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>461 072</b>	<b>35 659 083</b>	<b>483 628</b>	<b>37 493 136</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 5**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est**

Marchandises	Janvier 2003 à Février 2003		Janvier 2002 à Février 2002	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	495	44 723	462	41 831
Autres céréales	284	24 242	385	32 410
Légumes frais, réfrigérés ou secs	90	7 726	66	5 750
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	43	2 229	55	3 143
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	117	10 036	122	10 491
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 988	157 006	1 725	134 552
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	2	132
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	77	6 521	181	12 595
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	337	26 087	317	23 469
Sucre	528	46 069	572	48 313
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	46	2 620	71	4 318
Boissons alcooliques et non alcooliques	69	4 848	216	14 810
Sable, gravier et pierre concassée	1 432	113 334	1 464	131 309
Sel	2 104	189 143	2 422	217 093
Roche phosphatée	1 531	137 350	1 601	145 424
Soufre	202	17 865	205	18 165
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	6 903	574 727	10 320	827 909
Minerais de fer et leurs concentrés	51 248	4 641 379	38 876	3 516 674
Minerais de cuivre et leurs concentrés	984	84 483	1 711	146 724
Minerais de nickel et leurs concentrés	5 014	364 572	6 442	467 437
Minerais de plomb et leurs concentrés	273	24 543	306	27 465
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 710	152 377	1 764	156 709
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	455	34 042	423	32 298
Charbon	4 076	320 855	5 523	465 414
Essence et carburéacteur	3 285	247 798	3 946	299 390
Mazout et pétrole brut	7 008	561 543	5 165	398 408
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	9 138	600 369	8 249	544 884
Coke de charbon et coke de pétrole	1 818	89 967	2 706	191 395
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 317	168 411	3 348	245 231
Acide sulfurique	3 916	346 118	4 389	392 290
Alumine	7 338	676 516	9 143	833 604
Autres produits chimiques de base	5 067	403 237	4 912	386 919
Potasse	1 921	176 172	1 441	131 988
Engrais (sauf la potasse)	370	32 739	320	28 190
Autres produits et préparations chimiques	1 270	110 083	1 277	109 750
Matières plastiques et caoutchouc	4 241	349 058	4 292	352 271
Rondins et autres bois bruts	4 007	213 191	4 576	242 547
Copeaux de bois	2 596	151 817	2 897	172 672
Bois d'oeuvre	7 944	608 102	8 325	617 926
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	3 374	261 812	4 904	376 191
Pâte de bois	7 958	611 911	9 596	729 998
Papier journal	9 699	599 050	9 740	590 829
Papier et carton, sauf les produits imprimés	7 336	468 091	6 469	402 623
Ciment	1 277	113 764	1 635	144 388
Autres produits minéraux non métalliques	280	20 951	1 978	172 898
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	6 478	537 066	7 382	596 694
Cuivre, formes primaires et demi-produits	479	41 496	856	74 728
Aluminium, formes primaires et demi-produits	4 505	363 400	4 425	352 568
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	696	59 519	591	50 511
Articles en métaux communs	619	45 158	726	50 964
Machines	436	26 588	292	14 526
Automobiles et mini-fourgonnettes	15 030	276 622	15 050	278 253
Véhicules pour le transport de marchandises	15 462	285 055	14 509	258 647
Autres véhicules	1 503	29 953	1 364	28 189
Parties et accessoires des véhicules automobiles	4 841	148 471	4 440	134 076
Autre matériel de transport	2 314	48 250	982	30 949
Déchets et débris métalliques	3 020	245 713	2 554	202 397
Déchets et débris non métalliques	802	52 549	860	53 490
Autres produits manufacturés et divers	284	20 458	311	23 268
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	1 067	48 148	1 151	57 722
Chargements mixtes ou fret non identifié	542	21 157	498	25 540
Expéditions de détail	x	0	x	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>230 244</b>	<b>16 047 080</b>	<b>230 530</b>	<b>16 081 349</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 6**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest**

Marchandises	Janvier 2003 à Février 2003		Janvier 2002 à Février 2002	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	15 405	1 402 427	30 491	2 728 194
Autres céréales	3 635	278 880	6 317	507 103
Légumes frais, réfrigérés ou secs	2 072	171 411	2 652	218 588
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	4 462	349 745	4 918	382 910
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	285	23 343	585	48 076
Aliments pour animaux et produits d'animaux	881	70 236	1 589	128 581
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 641	123 045	1 824	136 206
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 923	241 467	3 254	264 099
Sucre	81	7 399	70	6 357
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	214	13 605	242	14 850
Boissons alcooliques et non alcooliques	93	7 702	75	6 140
Sable, gravier et pierre concassée	3 037	262 841	4 443	387 626
Sel	955	79 064	705	61 574
Roche phosphatée	21	1 905	0	0
Soufre	11 313	1 085 790	11 767	1 135 268
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	696	61 275	708	62 731
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 062	94 987	1 094	98 060
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	628	55 447	778	69 091
Minerais de zinc et leurs concentrés	404	36 010	110	9 979
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	195	17 306	209	18 961
Charbon	49 108	4 979 729	47 116	4 770 763
Essence et carburéacteur	774	59 136	927	67 095
Mazout et pétrole brut	4 909	389 150	4 678	361 008
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	8 263	520 309	6 561	415 862
Coke de charbon et coke de pétrole	1 312	102 391	1 472	115 679
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 188	164 663	2 174	172 811
Acide sulfurique	737	65 020	489	43 076
Alumine	0	0	24	1 472
Autres produits chimiques de base	9 716	855 910	8 952	778 299
Potasse	23 135	2 207 841	21 573	2 050 755
Engrais (sauf la potasse)	8 792	735 557	9 205	773 785
Autres produits et préparations chimiques	141	11 090	446	38 433
Matières plastiques et caoutchouc	4 290	372 616	3 891	335 298
Rondins et autres bois bruts	4 541	328 458	6 499	465 585
Copeaux de bois	8 944	524 387	10 538	639 233
Bois d'oeuvre	16 268	1 312 770	17 630	1 407 259
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	6 962	540 377	5 657	420 324
Pâte de bois	14 202	1 159 544	14 797	1 213 613
Papier journal	2 008	131 806	2 451	153 392
Papier et carton, sauf les produits imprimés	1 769	119 749	2 738	202 252
Ciment	1 280	120 624	1 502	139 115
Autres produits minéraux non métalliques	386	29 287	377	31 472
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	1 089	95 488	906	73 142
Cuivre, formes primaires et demi-produits	199	18 053	509	42 009
Aluminium, formes primaires et demi-produits	26	2 123	42	3 536
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	946	71 365	478	35 884
Articles en métaux communs	453	33 485	1 062	76 602
Machines	17	1 170	81	3 596
Automobiles et mini-fourgonnettes	4 058	50 805	3 718	47 737
Véhicules pour le transport de marchandises	798	9 468	614	7 605
Autres véhicules	0	0	46	2 405
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	0	0
Autre matériel de transport	661	18 630	1 167	27 138
Déchets et débris métalliques	1 769	134 878	1 421	103 774
Déchets et débris non métalliques	755	40 068	811	52 476
Autres produits manufacturés et divers	115	5 023	545	39 969
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	105	9 195	5	178
Chargements mixtes ou fret non identifié	109	7 953	165	14 761
Expéditions de détail	x	0	x	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>230 828</b>	<b>19 612 003</b>	<b>253 098</b>	<b>21 411 787</b>

*Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.*

Tableau 7

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Total<sup>1</sup>

	Février 2003			Février 2002		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>17 431 932</b>			<b>18 287 901</b>
Conteneurs sur wagons plats	110 528	218 237	1 759 106	103 833	203 990	1 690 956
Remorques sur wagons plats	10 300	.	150 800	8 271	.	122 690
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	2 501 978	.	.	1 981 894
<b>Trafic total transporté</b>			<b>21 843 816</b>			<b>22 083 441</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	14 967	28 871	192 980	13 726	26 918	171 242
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	2 081	.	27 810	2 153	.	29 088
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	4 087 775	.	.	4 049 367

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 8

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Est

	Février 2003			Février 2002		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>7 658 244</b>			<b>7 902 338</b>
Conteneurs sur wagons plats	62 133	122 402	1 017 121	60 558	118 990	995 949
Remorques sur wagons plats	9 233	.	133 163	7 050	.	102 226
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	1 051 698	.	.	845 757
<b>Trafic total transporté</b>			<b>9 860 226</b>			<b>9 846 270</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	5 413	10 071	66 047	5 691	10 938	69 286
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	1 080	.	14 819	708	.	11 637
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	2 706 562	.	.	2 744 147

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 9

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Ouest

	Février 2003			Février 2002		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>9 773 688</b>			<b>10 385 563</b>
Conteneurs sur wagons plats	48 395	95 835	741 985	43 275	85 000	695 007
Remorques sur wagons plats	1 067	.	17 637	1 221	.	20 464
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	1 450 280	.	.	1 136 137
<b>Trafic total transporté</b>			<b>11 983 590</b>			<b>12 237 171</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	9 554	18 800	126 933	8 035	15 980	101 956
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	1 001	.	12 991	1 445	.	17 451
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	1 381 213	.	.	1 305 220

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.



Tableau 10

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Total<sup>1</sup>

	Janvier 2003 à Février 2003			Janvier 2002 à Février 2002		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>35 659 083</b>			<b>37 493 136</b>
Conteneurs sur wagons plats	226 133	446 131	3 621 735	204 879	401 875	3 354 194
Remorques sur wagons plats	20 601	.	301 492	15 799	.	235 585
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	5 003 845	.	.	4 070 168
<b>Trafic total transporté</b>			<b>44 586 155</b>			<b>45 153 083</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	30 955	59 803	398 070	27 512	54 038	342 559
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	4 133	.	55 355	4 120	.	56 881
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	8 370 409	.	.	8 424 703

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 11

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Est

	Janvier 2003 à Février 2003			Janvier 2002 à Février 2002		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>16 047 080</b>			<b>16 081 349</b>
Conteneurs sur wagons plats	125 278	246 897	2 067 607	117 991	231 783	1 949 374
Remorques sur wagons plats	18 396	.	264 601	13 489	.	197 108
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	2 177 012	.	.	1 735 690
<b>Trafic total transporté</b>			<b>20 556 300</b>			<b>19 963 521</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	11 187	20 800	135 539	11 574	22 315	138 988
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	2 309	.	31 944	1 517	.	24 509
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	5 554 562	.	.	5 902 730

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 12

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Ouest

	Janvier 2003 à Février 2003			Janvier 2002 à Février 2002		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>19 612 003</b>			<b>21 411 787</b>
Conteneurs sur wagons plats	100 855	199 234	1 554 128	86 888	170 092	1 404 820
Remorques sur wagons plats	2 205	.	36 891	2 310	.	38 477
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	2 826 833	.	.	2 334 478
<b>Trafic total transporté</b>			<b>24 029 855</b>			<b>25 189 562</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	19 768	39 003	262 531	15 938	31 723	203 571
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	1 824	.	23 411	2 603	.	32 372
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	2 815 847	.	.	2 521 973

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

## Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic intermodal et non intermodal<sup>1</sup> total du mois précédent. Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les Unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada<sup>2</sup>. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999. Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : [statistiquesdutransport@statcan.ca](mailto:statistiquesdutransport@statcan.ca)).

<sup>1</sup> Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats.

<sup>2</sup> Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

### Notes :

- 1 Les données comprises dans les tableaux 1 et 4 représentent environ 40 transporteurs ferroviaires.
- 2 Comprend les chargements de gypse.
- 3 Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

### Signes conventionnels :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- <sup>p</sup> provisoire
- <sup>r</sup> révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.